

VÁHA NA OVOCIE

DOW40D

ARTIKLOVÉ ČÍSLO. 29993



**PRED PRVÝM POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE MANUÁL A
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY !**

**GÜDE SLOVAKIA, s.r.o. • ROVEŇ 204 • 03301 PODTÚREŇ
WWW.PRIEMYSELNYTOVAR.SK**

© GÜDE SLOVAKIA, s.r.o.

Obsah

1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
1-1 Správne používanie výrobku.....	3
2 MONTÁŽ	4
3 POUŽÍVANIE	4
3-1 Ovládacia plocha.....	4
3-2 Indikátory	4
4 UVEDENIE DO PREVÁDZKY	4
4-1 Základné funkcie.....	5
4-1-1 Nulovanie.....	5
4-1-2 Váženie.....	5
4-1-3 Tara - funkcia.....	5
4-1-4 Nastavenie cenovej jednotky	5
4-2 Pripočítavacia funkcia	5
4-3 Nastavenie ceny.....	6
4-4 Poznámka k batériovému chodu.....	6
4-5 Tipy.....	6
5 ÚDRŽBA	6
6 ODSTRÁNENIE ZÁVAD	7
7 LIKVIDÁCIA VÝROBKU	7
8 TECHNICKÉ DÁTA	7
9 CE-CERTIFIKÁT	8

1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Výrobca môže zrealizovať bez predbežného oznámenia zmeny, ktoré slúžia pokroku a tieto eventuálne ešte nie sú uvedené v návode na obsluhu.
- Skontrolujte daný výrobok pred jeho uvedením do funkcie !
- Nikdy nepreberte poškodený alebo funkcie neschopný výrobok do činnosti ! Kontaktujte výrobcu, alebo predložte výrobok kvalifikovanému mechaniku na kontrolu.
- Pri práci s výrobkom dbajte na svoju ako aj na bezpečnosť iných !
- V žiadnom prípade nepoužívajte hrubé násilie pri práci s výrobkom !
- Plastové kryty odstráňte iba v prípade opravy alebo servisného úkonu ! Následne sa ubezpečte či všetky kryty sú správne uchytené na svojom trvalom mieste.
- Ubezpečte sa, že všetko náradie, kľúče a kliešte sú vzdialené od výrobku pred začatím práce.
- Udržujte svoj pracovný priestor čistý.
- Ochráňte elektrické náradie pre dažďom, vlhkosťou a snehom !
- Zabezpečte dostatočné osvetlenie vo vašom pracovnom priestore.
- Zabezpečte pracovný priestor pred deťmi. Použite zámky, elektrické spínače a odstráňte kľúč zo zapalovania.
- Výrobok využívajte iba pre daný účel, pre ktorý bol vyrobený !
- Nepracujte ak ste unavený, alebo pod použitím alkoholu, liečiv alebo drog.
- Časti balenia (fólia, plastové obaly, kartónové obaly) uchovávajú pred dosahom detí a batoliat

1-1 SPRÁVNE POUŽÍVANIE VÝROBKU

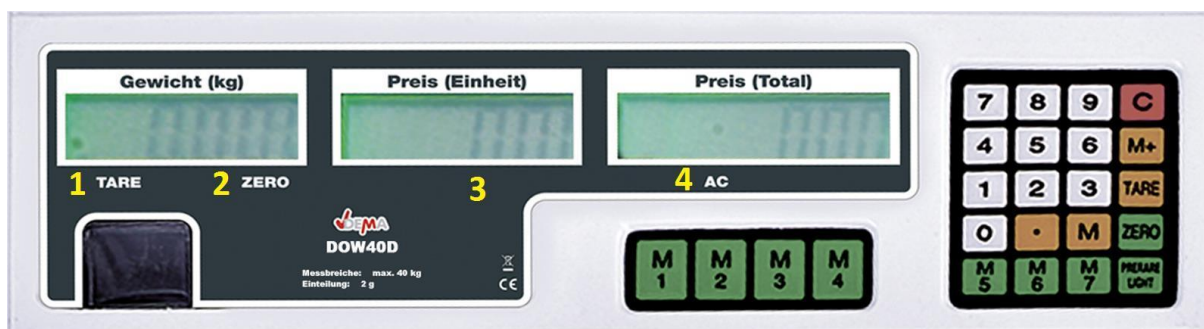
- Váha je určená k váženiu ovocia a zeleniny s max. hmotnosťou do 40 kg.
- Váha nie je určená ako osobná váha !

2 MONTÁŽ

- Váha sa dodáva kompletne montovaná.
- Položte váhu na rovnomernú a bez vibračnú plochu.
- Následne pripojte váhu do zástrčky elektrickej energie. Resp. vložte batérie do záznamu na spodnej strane váhy.

3 POUŽÍVANIE

3-1 OVLÁDACIA PLOCHA



ZERO	Tlačidlo k vynulovaniu.
TARE	Tlačidlo funkcie Tara (odobratie hmotnosti obalu alebo nádoby)
M+	Tlačidlo k uloženiu dát.
ADD	Tlačidlo k pripočítaniu hodnôt.
M1-M7	Úložné miesto pre ceny
C	Tlačidlo k vymazaniu dát.
0-9	Numerická plocha
●	Bodka, ktorá poukazuje hodnotu funkciu čiarky
LIGHT	Tlačidlo k zapnutiu osvetlenie plochy

3-2 INDIKÁTORY

1	Tara-Indikátor
2	Zero-Indikátor
3	Indikátor batérií (zobrazí sa v prípade slabých batérií)
4	AC-Indikátor (Pripojenie so zástrčkou el.energie)

4 UVEDENIE DO PREVÁDZKY

- Ubezpečte sa na začiatok aby bola váha na rovnomernej ploche. Pomôžte si malou vodovou váhou na prednej strane, ktorá vám prípadnú nerovnosť označí.
- Uvedte napojenie do zástrčky elektrickej energie.
- Pre najlepšie výsledky je potrebné aby ste povili váh čas na „zohriatie“ v dobe 10 minút.

4-1 ZÁKLADNÉ FUNKCIE

4-1-1 Vynulovanie

- Ako náhle sa nič nenachádza na váhe, stlačte tlačidlo ZERO aby sa váha vynulovala.

4-1-2 Váženie

- Počkajte pokým sa na displeji zobrazí hodnota nuly a následne položte ovocie alebo zeleninu na váhu.

4-1-3 Tare-Funkcia

- Položte nádobu na váhu, počkajte pokým sa načíta jeho aktuálna váha a stlačte tlačidlo TARE.
- Vopred určenú hodnotu vníma váha ako hodnotu Tare a zobrazí sa indikátor.
- V prípade ukončenia tejto funkcie je potrebné aby ste odobrali nádobu z váhy a stlačili tlačidlo Tare. Indikátor automaticky zmizne z displeja.

4-1-4 Nastavenie cenovej jednotky

- Ako náhle vážite určitý predmet je možné s pomocou numerickej klávesnice nastaviť cenovú jednotku. Cena sa zobrazí na displeji pod poznámkou PREIS (EINHEIT).
- Celková cena sa zobrazí v pravom rohu displeja pod poznámkou PREIS (TOTAL).
- Stlačte tlačidlo C k vymazaniu hodnoty.

4-2 PRIPOČÍTAVACIA FUNKCIA

POZNÁMKA: Pred každým pripočítaním je potrebné sa ubezpečiť že je nádobka prázdna a na displeji je zobrazená nula.

- Položte vážené ovociu alebo zeleninu na váhu a počkajte dokým sa zobrazí hodnota a ostane po dobu niekoľkých sekúnd rovnomerná.
- Stlačte tlačidlo ADD. Na displeji sa zobrazí možnosť ADD n (sčítanie jednotiek, ako ADD 1, ADD2, a iné.)
- Ako náhle ste uviedli cenu na jednotku PREIS (TOTAL) sa zobrazí na displeji. Takto to funguje aj s inými druhmi tovarov:
 - Po položení prvej hmotnosti (s cenou) na váhu je potrebné ju odobrať a položiť druhú váhu.
 - S pomocou numerickej klávesnice môžete teraz doplniť novú cenu a následne, stlačením tlačidla ADD Na displeji sa zobrazí ADD 2 a nová cena sa pridá k predošlej.
 - Takýmto spôsobom sa dá vykonať až 99 sčítaní.
- Môžete kedykoľvek pripočítavanie deaktivovať stlačením tlačidla C.

4-3 ULOŽENIE CENY

- Stlačte tlačidlo M+ a s pomocou numerickej klávesnice vložte vami požadovanú cenu.
- Stlačte jedno z tlačidiel M (M1-M7) k výberu jedného úložného miesta.
- Ak použijete miesto, kde už je vopred uložená iná hodnota, automaticky sa prepíše na aktuálnu.
- K načítaniu hodnoty je potrebné stlačenie tlačidla M, kde sa vám na displeji zobrazí hodnota.

4-4 POZNÁMKY K BATÉRIOVÉMU CHODU

- Batérie musia byť pred každým použitím plné.
Pri 1 hodinovom používaní je potrebné aby boli batérie nabité ca. 1,2 hodín (70 minút.)
- Po dlhšom nepoužívaní je potrebné vymeniť batérie za nové.
- Neustále používanie váhy cez elektrickú sieť výrazne znižuje životnosť váhy.

4-5 TIPY

- Nenechávajte ovocie alebo zeleninu na váhe dlhšie než 10 sekúnd.
- Dbajte na to, aby ste vážené predmety vložili tak, aby sa nemohli skotúľať.
- Nikdy nekladajte priamo na váhu iné predmety ešte počas váženia predošlého predmetu.
- Nikdy neprekračujte max. zaťaženie (40 kg) !
- Dbajte na to aby nebola váha vystavené elektromagnetickým poliam !
- Nepoužívajte váhu v prostredí so zvýšenou vlhkosťou alebo prašnosťou !

5 ÚDRŽBA

- Hornú plochu ako aj celú váhu utierajte len jemne navlhčenou handričkou.
- Na vyčistenie nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Po dlhšom čase nepoužívanie je potrebné odobratie batérií z váhy.
- V prípade nepoužívania váhy je potrebné je skladovanie na suchom a bezpečnom mieste. .

6 ODSTRÁNENIE ZÁVAD

ZÁVADA	MOŽNÁ PRÍČINA	MOŽNÉ RIEŠENIE
Zobrazenie pripojenie nesvieti	Váha nie je pripojená v elektrickej sieti.	Zapojte váhu do zástrčky elektrickej sieti
	Batérie sú vybité alebo poškodené.	Vymeňte batérie
Nie je možné odčítať hodnotu zváženia	Vážené predmety sa neustále pohybujú.	Uvedte ovocie a zeleninu tak, aby sa nemohli ďalej pohybovať.
	Chyba displeja	Kontaktujte elektrikára
Počuť zvukový signál	Váha je preťažená	Neprekračujte max. zaťaženie (40 kg)

7 LIVKIDÁCIA VÝROBKU

- Pri likvidácii výrobku sa obráťte na predajcu, alebo na lokálne recyklačné centrum.
- V žiadnom prípade neodnášajte výrobok na skládku ! A v žiadnom prípade neodstraňujte výrobok komunálnym odpadom !
- Ak zabránite takémuto konaniu zabezpečíte zachovanie prirodzeného životného prostredia.

8 TECHNICKÉ DÁTA

Napätie výrobku	230 / 50Hz
Napätie batérie	4V
Oblasť váženia	bis 40 kg
Rozdelenie	od 2g
Možnosť kalibrácie	Nie
Miery	34 x 32,5 x 11,5 cm
Váha	ca. 3 kg

9 CE-CERTIFIKÁT

EU- Dohoda o zhode

EU Declaration of Conformity

Týmto prehlasujeme,
We herewith declare

DEMA-Vertriebs GmbH
Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany

Že tieto zariadenia zodpovedajú príslušným základným bezpečnostným a zdravotným požiadavkám smernice EU na základe ich dizajnu a typu, ktorí je v obehu.

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

V prípade zmeny technických parametrov výrobku, je dohodnuté že toto vyhlásenie stráca platnosť.

In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

Popis výrobku:

Machine Description:

DOW40D

Artiklové číslo:

Article-No.:

29993

EU smernice:

EU-Directives:

2004/108/EG

Aplikované harmonizované normy:

Applicable harmonized standards:

EN 61326-1:2013

Číslo skúšky:

Testreport number.:

LCS13080459E

Skúšobný inštitút:

Testing institut:

LCS

Zodpovedný za dokumenty:

Responsible for Documents:

**Romeo Gut
Birkichstrasse 6
74549 Wolpertshausen**

Miesto:

Place:

Übrigshausen

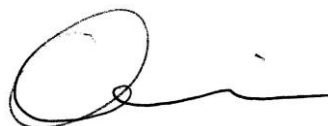
Dátum:

Date:

02.09.2013

Podpis oprávnenej osoby:

Authorised Signature:



Titul signátora:

Title of Signatory:

Hr. Abendschein, CEO